

# beurer DS 81

RUS



**RUS** **Кухонные весы для**  
**диетического питания**  
**Инструкция по применению**

BEURER GmbH + Co. KG • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

CE







## Содержание

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>1</b>  | <b>Для знакомства .....</b>                    | <b>2</b>  |
| <b>2</b>  | <b>Указания по технике безопасности.....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>3</b>  | <b>Описание прибора.....</b>                   | <b>4</b>  |
|           | Кухонные весы для соблюдения диеты.....        | 4         |
|           | Начальная индикация на дисплее .....           | 4         |
| <b>4</b>  | <b>Ввод в эксплуатацию .....</b>               | <b>5</b>  |
| <b>5</b>  | <b>Пользование .....</b>                       | <b>5</b>  |
|           | Измерение значений взвешиваемого продукта..... | 5         |
|           | Сохранение значений в памяти .....             | 7         |
| <b>6</b>  | <b>Замена батареек .....</b>                   | <b>8</b>  |
| <b>7</b>  | <b>Очистка и уход за прибором .....</b>        | <b>8</b>  |
| <b>8</b>  | <b>Что делать в случае проблем? ...</b>        | <b>8</b>  |
| <b>9</b>  | <b>Технические данные .....</b>                | <b>9</b>  |
| <b>10</b> | <b>Гарантия и сервис .....</b>                 | <b>10</b> |
| <b>11</b> | <b>Список пищевых продуктов .....</b>          | <b>10</b> |

## Комплектация

- Кухонные весы для соблюдения диеты
- 4 батарейки типа 1,5 V AA
- Список пищевых продуктов на немецком/английском языках
- Данная инструкция по применению

# 1 Для знакомства

## Функции устройства

Эти цифровые кухонные весы служат для взвешивания пищевых продуктов, а также для контроля за питанием. Вес указывается с шагом 1 грамм. Весы предназначены для личного использования в быту. С их помощью Вы можете быстро и просто:

- определять **вес** пищевых продуктов до 5000 г (режим взвешивания);
- определять различные **пищевые достоинства** (содержание белка, содержание жира, холестерин, содержание углеводов) 1000 пищевых продуктов;
- определять **энергетическую ценность** 1000 пищевых продуктов в килокалориях (ккал) или килоджоулях (кДж);
- определять количество углеводов в **ВЕ** (хлебных единицах);
- сохранять в памяти данные о взвешенных за определенный промежуток времени пищевых продуктах и показывать суммы (режим сохранения в памяти).

Кроме того, весы имеют следующие функции:

- Функция довешивания (функция тары) для взвешивания пищевых продуктов один за другим или в миске
- Возможность переключения между граммами и унциями
- Функция автоматического отключения через 90 секунд
- Функция автоматического предупреждения при превышении верхнего предельного значения веса в 5000 г
- Индикация необходимости замены разряженных батареек

## 2 УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраните ее и ознакомьтесь с ней и других пользователей.

### Хранение и уход

Точность результатов измерений и срок службы аппарата зависят от тщательности обращения с ним:

#### ВНИМАНИЕ!

- Платформа весов изготовлена из стекла! Хрупкая!
- Убедитесь в том, что на весы не может попасть жидкость. Категорически запрещается погружать весы в воду. Не споласкивайте их под струей воды.
- Не ставьте какие-либо предметы на весы, когда весы не используются.
- Не подвергайте весы воздействию ударов, влаги, пыли, химических веществ, значительных колебаний температуры и слишком близко расположенных источников тепла (печек, радиаторов отопления). Не нажимайте излишне сильно или острыми предметами на кнопки.
- Не подвергайте весы воздействию высоких температур или сильных электромагнитных полей (например, от мобильных телефонов).
- Не мойте весы в стиральной машине!

### Батарейки

#### ВНИМАНИЕ!

- Проглатывание батареек может приводить к опасности для жизни. Храните батарейки в недоступном для детей месте. В случае проглатывания батарейки незамедлительно обратитесь к врачу.
- Не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва!

#### ВНИМАНИЕ!

- Запрещается заряжать или реактивировать батарейки иными способами, разбирать их или замыкать накопото.
- Вынуть батарейки, если прибор долгое время не используется. Таким образом Вы предотвращаете ущерб, который может быть вызван вылившимся электролитом.

### Ремонт

#### ВНИМАНИЕ!

- Запрещается открывать или ремонтировать прибор, т. к. в этом случае более не гарантируется безупречная работа. Несоблюдение ведет к потере гарантии.
- При необходимости ремонта обратитесь в сервисную службу или в авторизованную торговую организацию.

### Утилизация

#### ВНИМАНИЕ!

При утилизации материалов соблюдайте действующие местные правила.





- Использованные батарейки не следует выбрасывать в бытовой мусор. Утилизируйте их через торговую сеть или местный пункт сбора специальных отходов. К этому Вас обязывает закон.
- Утилизируйте прибор согласно требованиям Положения об утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/EC – WEEE („Waste Electrical and Electronic Equipment“). По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.



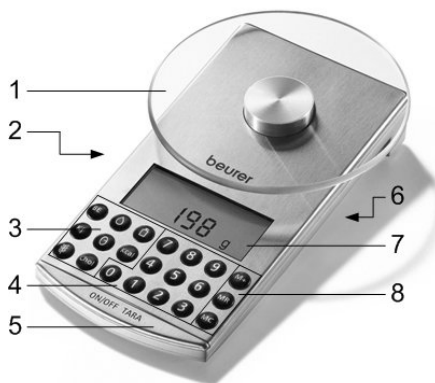
### 3 ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

#### Кухонные весы для соблюдения диеты




- 1 Стеклоплатформа весов
- 2 Отсек для батареек (задняя сторона)
- 3 Функциональные кнопки для веса, пищевых достоинств и энергетической ценности

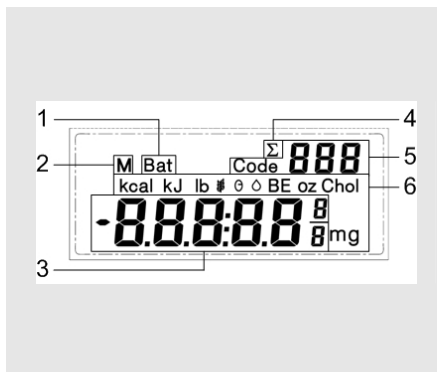
|   |                            |
|---|----------------------------|
| BE  | Индикация хлебных единиц   |
| Kj  | Индикация килоджоулей      |
|  | Индикация углеводов        |
|  | Индикация содержания жира  |
|  | Индикация содержания белка |
| Chol  | Индикация холестерина      |
|  | Индикация веса             |
| Kcal  | Индикация килокалорий      |

- 4 Цифровые кнопки **0 – 9** для ввода кодов пищевых продуктов (см. гл. 11 «Список пищевых продуктов», стр. 10)
- 5 Кнопка **ON/OFF TARA** для включения и выключения прибора, а также для сброса веса на нуль (тара).
- 6 Переключатель для переключения между единицами измерения веса **g** (грамм) и **oz** (унция) (задняя сторона)
- 7 Дисплей
- 8 Кнопки ввода в память
  - M+** Сохранение измерения
  - MR** Индикация суммарных значений
  - MC** Стирание памяти



#### Начальная индикация на дисплее

- 1 Пиктограмма замены батареек **Bat**
- 2 Пиктограмма памяти **M**. Показывается непрерывно, если в памяти имеются результаты измерений.
- 3 Результат измерений
- 4 Знак суммы  $\Sigma$
- 5 Код пищевого продукта (см. гл. 11 «Список пищевых продуктов», стр. 10), число ячеек памяти
- 6 Пиктограммы веса **lb**, **oz**, **mg/g**, пищевых достоинств , , , **BE**, **Chol** и энергетической ценности **kcal**, **kJ**





## 4 Ввод в эксплуатацию

### Смена единицы измерения веса




Весы могут показывать значения в единицах измерения веса **g** (грамм) или **oz** (унция). Заводская настройка: грамм. Вы можете настроить единицу измерения расположенным на задней стороне прибора переключателем **g/oz**.



### Установка весов

Установите весы на ровную и прочную поверхность. Прочная опорная поверхность является условием правильности измерений.

## 5 ПОЛЬЗОВАНИЕ

### Измерение значений взвешиваемого продукта

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | <b>Включение весов</b><br>) Нажмите кнопку <b>ON/OFF TARA</b> .<br><i>На короткое время появляется начальная индикация, затем автоматически появляется индикация 0 г.</i>   |    |
| 2 | <b>Укладка продукта и считывание значения веса</b><br><b>i</b> <b>Указание</b><br>Перегрузка или неправильная нагрузка могут отрицательно сказываться на работоспособности весов: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ни в коем случае не кладите более 5000 г на платформу весов.</li><li>• Не кладите какие-либо предметы или пищевые продукты на дисплей или кнопки.</li></ul> <b>Взвешивание без чашки:</b><br>) Положите продукт непосредственно на платформу весов.<br><b>Взвешивание с чашкой:</b><br>) Поставьте пустую чашку на платформу весов.<br>) Нажмите кнопку <b>ON/OFF TARA</b> . Дисплей снова показывает 0 г. Заполните чашку продуктом.<br><i>Дисплей показывает вес продукта.<br/>Вес указывается с шагом 1 грамм (1/8 унции). Для жидких продуктов 100 г (3 1/2 унции) соответствуют приблизительно одному децилитру.</i> |    |
| 3 | <b>Довешивание продукта (тара)</b><br>Для довешивания следующих продуктов (например, муки, воды, соли для теста) Вы можете установить весы на 0 г.<br>) Перед каждым новым ингредиентом нажимайте кнопку <b>ON/OFF TARA</b> .   |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| 4 | <p><b>Ввод кода пищевого продукта</b></p> <p>› Найдите в списке пищевых продуктов (со стр. 10) 3-значный код Вашего продукта.</p> <p>› Введите 3-значный код цифровыми кнопками, например, <b>024</b> (неправильно: <b>24</b>).</p> <p><b>📘 Указание</b></p> <p>Если Вы ошиблись, заполните код любыми цифрами до трех знаков. Затем заново введите код.</p> <p><i>Дисплей показывает Code, номер кода и вес..</i></p>  |   |
| 5 | <p><b>Считывание значений пищевых достоинств и энергетической ценности</b></p> <p>Теперь Вы можете вызвать значения пищевых достоинств и энергетической ценности для этого пищевого продукта.</p> <p>› Для этого нажмите требуемую функциональную кнопку (см. гл. 3 «Описание прибора», стр. 4). Вы можете также нажать несколько функциональных кнопок одну за другой.</p> <p><i>Дисплей на короткое время показывает пищевые достоинства или энергетическую ценность, а затем снова возвращается на индикацию веса</i></p> <p><b>📘 Указание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Учтите, что в связи с естественными колебаниями пищевых достоинств и энергетической ценности можно дать лишь приблизительные значения.</li> <li>• Если Вы во время индикации пищевых достоинств или энергетической ценности докладываете продукт, показываемое значение более не изменяется. В этом случае вначале перейдите в режим взвешивания (нажмите кнопку веса <input type="checkbox"/> или подождите некоторое время). Затем повторно нажмите функциональные кнопки для пищевых достоинств и энергетической ценности.</li> </ul> |  |
| 6 | <p><b>Выключение весов</b></p> <p>Весы выключаются автоматически через 90 секунд после последнего изменения веса.</p> <p>Для того, чтобы выключить весы вручную, нажмите приблизительно на 3 секунды кнопку <b>ON/OFF TARA</b>.</p> <p><i>Дисплей гаснет.</i></p>   |  |

## Сохранение значений в памяти







Вы можете сохранить в памяти вес, пищевые достоинства и энергетическую ценность взвешиваемого продукта. Весы автоматически суммируют значения каждого сохраненного измерения.

Вы можете в любой момент показать общий вес, общие пищевые достоинства и общую энергетическую ценность.

Например, Вы можете сохранить в памяти все взвешенные за день пищевые продукты, а в конце дня вызвать их из памяти.

### Указание

Введенные в память данные сохраняются при включении и выключении весов и при смене батареек.

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | <p><b>Сохранение первого измерения</b></p> <p>Вы предварительно провели измерение и ввели код пищевого продукта.</p> <p>) Нажмите кнопку ввода в память <b>M+</b>.</p> <p><i>На дисплее на короткое время появляется знак суммы „Σ“, номер ячейки памяти (например, 01) и общий вес; затем весы возвращаются в режим взвешивания.</i></p> <p><i>На дисплее постоянно светится пиктограмма <b>M</b>. О том, что запоминание успешно совершилось, сигнализирует длинный звуковой сигнал.</i></p>  | <p>Пример: Йогурт взвесить (код 012, вес 125 г, 62 ккал) ...</p>  <p>и сохранить в памяти.</p>                                |
| 2 | <p><b>Сохранение следующих измерений</b></p> <p>Смените продукт и повторите операцию 1.</p>   | <p>Пример: Затем яблоки взвесить (код 563, вес 143 г, 77 ккал) ...</p>  <p>и сохранить в памяти.</p>                         |
| 3 | <p><b>Показ суммированных результатов измерения</b></p> <p>Вызовите, например, ежедневно, введенные в память значения.</p> <p>) Нажмите кнопку ввода в память <b>MR</b>.</p> <p><i>На дисплее на короткое время появляется знак суммы „Σ“, число ячеек памяти (например, 02) и введенный в память общий вес.</i></p> <p>) Затем нажмите одна за другой функциональные кнопки для суммированных пищевых достоинств и энергетической ценности.</p> <p><i>Если Вы не нажимаете ни одну из кнопок, дисплей через 8 секунд снова показывает вес.</i></p> | <p>Пример: Суммарный вес йогурта и яблок: 268 г (125 г + 143 г).</p>  <p>Суммарная калорийность: 139 ккал (62 + 77).</p>  |
| 4 | <p><b>Стирание памяти</b></p> <p>Регулярно стирайте память, например, ежедневно.</p> <p>) Нажмите кнопку ввода в память <b>MC</b>.</p> <p><i>Пиктограмма <b>M</b> исчезает. Память стерта.</i></p>  |   |

## 6 ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Для работы весов нужны 4 щелочные батарейки 1,5 В АА.

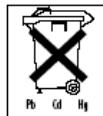
Если появляется пиктограмма замены батареек **Bat**, это означает, что батарейки почти разряжены.

Вложите батарейки в отсек для батареек, расположенный на нижней стороне весов.

Вкладывайте батарейки только соответственно их полярности и маркировке.

### Указание

- При замене батареек сохраненные в памяти значения остаются в памяти.
- Категорически запрещается использовать заряжаемые аккумуляторы.
- Используйте батарейки, не содержащие тяжелых металлов. Вы узнаете о содержании твердых металлов по следующим символам:



Pb = батарейка содержит свинец

Cd = батарейка содержит кадмий

Hg = батарейка содержит ртуть

## 7 ОЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Стальная поверхность весов покрыта защитным лаком, не допускающим загрязнений и отпечатков пальцев (Anti-Finger-Print).

Вы можете очищать весы, включая стеклянную платформу, влажной тряпкой, на которую, при необходимости, можно нанести немного моющего средства.

### Указание

Платформа жестко соединена с весами и не может быть снята.

Регулярно очищайте верхнюю поверхность платформы весов.



С течением времени под платформой может скапливаться пыль или грязь. Очистите зазор, проводя тряпкой под платформой.



## 8 ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ПРОБЛЕМ?

| Дисплей  | Причина   | Устранение  |
|----------|---|---|
| E- - - - | Был превышен допустимый вес в 5000 г.   | Снимите продукт с платформы.                      |
|          | Было превышено максимальное значение как минимум одного пищевого достоинства или энергетической ценности, например, более 99999 кДж.                  | Сотрите память кнопкой ввода в память <b>MC</b> . |
| - - - -  | Для этого пищевого продукта отсутствует затребованное пищевое достоинство или энергетическая ценность.<br>В режиме сохранения в памяти добавляется 0. |   |

| Дисплей                    | Причина   | Устранение   |
|----------------------------|---|--|
| Мигает <b>Code</b>         | Код пищевого продукта был введен 1- или 2-значным.  | Введите 3-значный код требуемого пищевого продукта, например, 001 для пшты. Коды см. гл. 11 «Список пищевых продуктов», стр. 10. |
| Мигает <b>M</b>            | Было превышено максимальное значение как минимум одного пищевого достоинства или энергетической ценности, например, более 99999 <b>kJ</b> . | Сотрите память кнопкой ввода в память <b>MC</b> .  |
| <b>Bat</b>                 | Батарейки почти разряжены.  | Замените батарейки (см. гл. 6 «Замена батареек», стр. 8).  |
| Отрицательное значение (-) | Продукт был уложен раньше, чем были включены весы.  | Нажмите кнопку <b>ON/OFF TARA</b> .  |
| Нет индикации              | Батарейки полностью разряжены.  | Вложите новые батарейки (см. гл. 6 «Замена батареек», стр. 8).   |

## 9 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

|  |  |
|--|--|
| Размеры  | 260 x 160 x 50 мм  |
| Диапазон взвешивания   | 2 г – 5000 г (1/8 унции – 11 фунтов)   |
| Градуировка шкалы веса   | 1 г (1/8 унции)  |
| База данных  | 1000 пищевых продуктов со следующими пищевыми достоинствами и энергетической ценностью: <ul style="list-style-type: none"> <li>• протеин/белок в г (унциях)</li> <li>• жир в г (унциях)</li> <li>• холестерин в мг (унциях)</li> <li>• углеводы в г (унциях) и ВЕ</li> <li>• энергия в ккал или кДж</li> </ul> |
| Градуировка шкалы пищевых достоинств и энергетической ценности | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Протеин/белок: 0,1 г (0,01 унции)</li> <li>• Жир: 0,1 г (0,01 унции)</li> <li>• Холестерин: 0,1 мг (0,0001 унции)</li> <li>• Углеводы: 0,1 г (0,01 унции)</li> <li>• ВЕ: 0,01</li> <li>• Энергия: 1 ккал/кДж</li> </ul>   |
| Электропитание   | 4 батарейки типа 1,5 V AA  |
| Прибор   | Защита от брызг: Нет   |

Кухонные весы для соблюдения диеты соответствуют требованиям нормативного акта ЕС 89/336 и дополнений к нему.

## 10 ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 36 месяцев со дня продажи через розничную сеть. Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки).
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2  
Тел(факс) 495—658 54 90



Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

## 11 СПИСОК ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

### Аббревиатуры

- в. с. в среднем  
в. сух. в сухом веществе (например, содержание жира в сыре)  
об. % сп. содержание спирта в объемных процентах

Все данные приведены для готовых к употреблению долей.

### Молоко и молочные продукты

|                                       |                                     |   |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 000 Айран                             | 013 Йогурт, обезжиренный            | 025 Молочный рис, шоколад                         |
| 001 Пахта                             | 014 Какао из обезжиренного молока   | 026 Молочный коктейль                             |
| 002 Сметана, 30% жирн.                | 015 Кефир                           | 027 Молочная сыворотка, сладкая                   |
| 003 Сметана, 40% жирн.                | 016 Кефир, с фруктами               | 028 Сухая молочная сыворотка                      |
| 004 Простокваша, нежирная             | 017 Сгущенное молоко, 10% жирн.     | 029 Сырое молоко, паспортное молоко               |
| 005 Простокваша, высокожирная         | 018 Сгущенное молоко, 4% жирн.      | 030 Сырое паспортное молоко                       |
| 006 Фруктовый йогурт, нежирный        | 019 Сгущенное молоко, 7,5% жирн.    | 031 Сливки для кофе, 10% жирн.                    |
| 007 Фруктовый йогурт, обезжиренный    | 020 Коровье молоко (нежирное), 1,5% | 032 Сметана                                       |
| 008 Фруктовый йогурт, высокожирный    | 021 Коровье молоко (цельное), 3,3%  | 033 Взбитые сливки, 30% жирн.                     |
| 009 Фруктовый творог, 20% жира в сух. | 022 Коровье молоко (цельное), 3,5%  | 034 Сливки, 24% жирн.                             |
| 010 Манная каша, вишня                | 023 Обезжиренное молоко             | 035 Столовый творог со сливками, 40 % жир. в сух. |
| 011 Йогурт, 3,5 % жирн.               | 024 Молочный пудинг                 |   |
| 012 Йогурт, нежирный, 1,5% жирн.      |                                     |   |

|            |   |     |  |             |  |
|------------|---|-----|--|-------------|--|
| 036        | Столовый творог, 20% жир. в сух.                    | 062 | Творожная смесь с травами, 20% жир. в сух.       | 088         | Сыр ромадур, 40% жир. в сух.               |
| 037        | Столовый творог, обезжиренный                       | 063 | Творожная смесь с травами, 60% жир. в сух.       | 089         | Сыр рокфор                                 |
| 038        | Козье молоко  | 064 | Горгонцولا, 55% жир. в сух.                      | 090         | Сыр роталлер, 45% жир. в сух.              |
| <b>Сыр</b> |   | 065 | Сыр гауда, 45% жир. в сух.                       | 091         | Рубиола, 75% жир. в сух.                   |
| 039        | Аппенцеллер, 50% жир. в сух.                        | 066 | Сыр грюйер, 45% жир. в сух.                      | 092         | Кисломолочный сыр, 10% жир. в сух.         |
| 040        | Камамбер для запекания, 45% жир. в сух.             | 067 | Хардангер, 45% жир. в сух.                       | 093         | Сыр сбринц, 48% жир. в сух.                |
| 041        | Бавария Блю, 70% жир. в сух.                        | 068 | Сыр коттэдж, 20% жир. в сух.                     | 094         | Слоистый сыр, 10% жир. в сух.              |
| 042        | Бель Паэзе  | 069 | Сыр йарлсберг, 45% жир. в сух.                   | 095         | Слоистый сыр, 50% жир. в сух.              |
| 043        | Горный сыр, 45% жир. в сух.                         | 070 | Сырный паштет с лесными орехами, 50% жир. в сух. | 096         | Плавленный сыр, 20% жир. в сух.            |
| 044        | Сыр с благородной голубой плесенью, 50% жир. в сух. | 071 | Сыр леердамер, 45% жир. в сух.                   | 097         | Плавленный сыр, 45% жир. в сух.            |
| 045        | Бри, 50% жир. в сух.                                | 072 | Лимбургский сыр, 20% жир. в сух.                 | 098         | Плавленный сыр в ломтиках, 20% жир. в сух. |
| 046        | Сливочный сыр, 30% жир. в сух.                      | 073 | Лимбургский сыр, 40% жир. в сух.                 | 099         | Степной сыр, 45% жир. в сух.               |
| 047        | Сливочный сыр, 50% жир. в сух.                      | 074 | Сыр маасдамер, 45% жир. в сух.                   | 100         | Сыр тет де мон, 50% жир. в сух.            |
| 048        | Камбоцола, 70% жир. в сух.                          | 075 | Сыр маасландер, 50% жир. в сух.                  | 101         | Тильзитский сыр, 30% жир. в сух.           |
| 049        | Камамбер, 30% жир. в сух.                           | 076 | Маскарпоне                                       | 102         | Тильзитский сыр, 45% жир. в сух.           |
| 050        | Камамбер, 45% жир. в сух.                           | 077 | Сыр морбье, 40% жир. в сух.                      | 103         | Трапистский сыр, 45% жир. в сух.           |
| 051        | Камамбер, 60% жир. в сух.                           | 078 | Моцарелла  | 104         | Мягкий сыр с орехами, 70% жир. в сух.      |
| 052        | Камамбер, запеченый                                 | 079 | Мюнстерский сыр                                  | 105         | Виноградный сыр, 60% жир. в сух.           |
| 053        | Чеддер  | 080 | Пальмарелло, 50% жир. в сух.                     | 106         | Сыр с лакоподобной слизью, 50% жир. в сух. |
| 054        | Честер, 50% жир. в сух.                             | 081 | Пармезан, 36% жир. в сух.                        | 107         | Вестбергский сыр, 45% жир. в сух.          |
| 055        | Эдамский сыр, 30% жир. в сух.                       | 082 | Проволоне  | 108         | Козий сыр, ломтевой, 48% жир. в сух.       |
| 056        | Эдамский сыр, 40% жир. в сух.                       | 083 | Пиренейский сыр, 50% жир. в сух.                 | 109         | Козий сыр, мягкий, 45% жир. в сух.         |
| 057        | Сыр с благородной плесенью, 60% жир. в сух.         | 084 | Раклет, 48% жир. в сух.                          |             |  |
| 058        | Эмментальский сыр, 45% жир. в сух.                  | 085 | Копченый сыр с ветчиной, 45% жир. в сух.         | <b>Яйца</b> |  |
| 059        | Сыр фета (овечий сыр), 45% жир. в сух.              | 086 | Терочный сыр, 45% жир. в сух.                    | 110         | Куриное яйцо, всего (100 г)                |
| 060        | Творог, двойные сливки, 60% жир. в сух.             | 087 | Сыр ромадур, 20% жир. в сух.                     | 111         | Яичный желток                              |
| 061        | Творог, зернистый                                   |     |  | 112         | Яичный белок                               |
|            |   |     |  | 113         | Омлет                                      |
|            |   |     |  | 114         | Яичница-глазунья                           |

**Жиры, масла и маргарины**

|     |  |
|-----|--|
| 115 | Хлопковое масло                            |
| 116 | Сливочное масло (кисло- и сладкосливочное) |
| 117 | Сливочное масло, полужирное                |
| 118 | Топленое масло                             |
| 119 | Чертополоховое масло, рафинированное       |
| 120 | Арахисовое масло, рафинированное           |
| 121 | Масло какао                                |
| 122 | Кокосовое масло, рафинированное            |
| 123 | Масло из тыквенного семени                 |
| 124 | Рыбий жир                                  |
| 125 | Льняное масло                              |
| 126 | Кукурузное масло, рафинированное           |
| 127 | Маргарин (с пониженным содержанием жира)   |
| 128 | Маргарин (диетический)                     |
| 129 | Маргарин (обычный)                         |
| 130 | Майонез, жирный                            |
| 131 | Смесь жиров                                |
| 132 | Оливковое масло                            |
| 133 | Рапсовое масло                             |
| 134 | Говяжий жир                                |
| 135 | Салатный майонез (50% жирн.)               |
| 136 | Свиной топленый жир                        |
| 137 | Кунжутное масло                            |
| 138 | Соевое масло, рафинированное               |
| 139 | Подсолнечное масло, рафинированное         |
| 140 | Масло грецкого ореха                       |
| 141 | Масло из пшеничных зародышей               |

**Мясо**

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| 142 | Подсолонное вяленое мясо |
| 143 | Мясной экстракт          |
| 144 | Мясо для завтрака        |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 145                      | Мясной фарш (половина говядины, половина свинины) |
| 146                      | Баранина, грудинка                                |
| 147                      | Баранина, бедренная часть                         |
| 148                      | Баранина, поясничная часть                        |
| 149                      | Баранина (филе)                                   |
| 150                      | Баранина (котлета)                                |
| 151                      | Баранья печень                                    |
| 152                      | Телятина (лопаточная часть)                       |
| 153                      | Телятина (филе)                                   |
| 154                      | Телятина (шейная часть с костями)                 |
| 155                      | Телятина (голень с костями)                       |
| 156                      | Телятина (бедренная часть с костями)              |
| 157                      | Телятина (чистое мясо)                            |
| 158                      | Телятина (стейк с костями)                        |
| 159                      | Зобная железа теленка                             |
| 160                      | Телячья грудинка                                  |
| 161                      | Телячья отбивная                                  |
| 162                      | Телячья печень                                    |
| 163                      | Телячья почка                                     |
| 164                      | Телячий шницель                                   |
| 165                      | Копченая свинина                                  |
| 166                      | Мясо ягненка (чистое мясо)                        |
| 167                      | Бычий хвост                                       |
| 168                      | Конина в с.                                       |
| 169                      | Скобленая говядина                                |
| 170                      | Говяжий фарш                                      |
| 171                      | Говядина, бедренная часть                         |
| 172                      | Говяжья печень                                    |
| 173                      | Говяжий язык                                      |
| 174                      | Говядина (филе)                                   |
| 175                      | Говядина (ребра, ростбиф)                         |
| 176                      | Говядина (огузок)                                 |
| 177                      | Говядина (шейная часть)                           |
| 178                      | Говядина (нижняя часть бедренной кости)           |
| 179                      | Говядина (чистое мясо)                            |
| 180                      | Говядина (ростбиф, филе)                          |
| 181                      | Подкожный свиной жир (свиной)                     |
| 182                      | Свиная лопатка                                    |
| 183                      | Свинина (грудинка)                                |
| 184                      | Свинина (филе)                                    |
| 185                      | Свинина (шейная часть)                            |
| 186                      | Свинина (копченая)                                |
| 187                      | Свинина (котлета с костями)                       |
| 188                      | Свинина (чистое мясо)                             |
| 189                      | Свинина (шницель, нижняя часть бедренной кости)   |
| 190                      | Свинина (задняя часть голени)                     |
| 191                      | Свиной фарш                                       |
| 192                      | Свиные почки                                      |
| 193                      | Свиные ребра, тушеные                             |
| 194                      | Свиные ребра, вареные                             |
| 195                      | Свиной шпик, с прослойками мяса                   |
| 196                      | Свинина, бедренная часть                          |
| 197                      | Козлятина в с.                                    |
| 198                      | Свиной язык                                       |
| <b>Дичь и мясо птицы</b> |   |
| 199                      | Утка в с.   |
| 200                      | Фазан в с.  |
| 201                      | Гусятина в с.                                     |
| 202                      | Зайчатина в с.                                    |
| 203                      | Оленина в с.                                      |
| 204                      | Курица (мясного типа) в с.                        |
| 205                      | Суповая курица в с.                               |
| 206                      | Курица, мясного типа, ножка, с кожей              |
| 207                      | Курица, мясо грудки с кожей                       |
| 208                      | Куриная печень                                    |
| 209                      | Крольчатина в с.                                  |
| 210                      | Куропатка   |
| 211                      | Мясо косули, бедренная часть                      |
| 212                      | Спинная часть косули                              |
| 213                      | Голубь  |



|     |  |     |  |     |                               |
|-----|--|-----|--|-----|-------------------------------|
| 214 | Индейка, мясо грудки, без кожи                 | 244 | Лионская колбаса                                 | 279 | Гребешок                      |
| 215 | Индейка, ножка, без кожи и костей              | 245 | Брауншвейгская сырокопченая колбаса              | 280 | Карп                          |
| 216 | Индейка, с кожей, в с.                         | 246 | Мортаделла                                       | 281 | Зубатка                       |
| 217 | Перепелка                                      | 247 | Кровяная колбаса                                 | 282 | Крабы                         |
| 218 | Кабан  | 248 | Саями (по-немецки)                               | 283 | Раки (речные)                 |
|     | <b>Колбасы и паштеты</b>                       | 249 | Вареный окорок                                   | 284 | Криль (антарктический)        |
| 219 | Крестьянская колбаса                           | 250 | Ветчина, деликатесная                            | 285 | Лосось (семга)                |
| 220 | Вареная колбаса к пиву                         | 251 | Окорок, копченый                                 | 286 | Лангуст                       |
| 221 | Колбаса к пиву                                 | 252 | Колбаса с добавлением мелкоизмельченного окорока | 287 | Морская щука                  |
| 222 | Сарделька                                      | 253 | Колбаса из мяса свинины и телячьих голов         | 288 | Макрель                       |
| 223 | Сырая колбаса для жарения (свиная)             | 254 | Свиная грудинка, копченая                        | 289 | Мидии                         |
| 224 | Кабаносси                                      | 255 | Шпик, с прослойками мяса                         | 290 | Морской окунь                 |
| 225 | Сервелат                                       | 256 | Студень/заливное                                 | 291 | Анчоус                        |
| 226 | Корнд-биф по-немецки                           | 257 | Белая колбаса                                    | 292 | Сардины                       |
| 227 | Консервированные сосиски в банках              | 258 | Венские сосиски                                  | 293 | Пикша                         |
| 228 | Мясной паштет (печеночный паштет)              |     | <b>Рыба, ракообразные и моллюски</b>             | 294 | Линь                          |
| 229 | Говяжья колбаса                                | 259 | Угорь  | 295 | Морская камбала               |
| 230 | Франкфуртские сосиски                          | 260 | Устрица  | 296 | Хек                           |
| 231 | Биток, сырой                                   | 261 | Окунь (обыкновенный)                             | 297 | Сайда                         |
| 232 | Паштет из гусиной печени                       | 262 | Голубая щука                                     | 298 | Морской черт                  |
| 233 | Колбаса из мяса птицы, нежирная                | 263 | Брас   | 299 | Морской язык                  |
| 234 | Свиная ливерная колбаса                        | 264 | Бюклинг  | 300 | Шпрот                         |
| 235 | Охотничья колбаса                              | 265 | Обыкновенный катран                              | 301 | Ромбовидная камбала           |
| 236 | Телячья колбаса для жарения                    | 266 | Сиг  | 302 | Корюшка                       |
| 237 | Телячья ливерная колбаса                       | 267 | Рыбное филе                                      | 303 | Тунец                         |
| 238 | Копченая колбаса малого диаметра               | 268 | Речная камбала                                   | 304 | Кальмар                       |
| 239 | Деликатесная ветчина                           | 269 | Форель (ручьевая, радужная)                      | 305 | Виноградные улитки            |
| 240 | Крестьянская охотничья колбаса                 | 270 | Креветка, краб                                   | 306 | Судак                         |
| 241 | Печеночный паштет                              | 271 | Макрурус   |     | <b>Рыба, консервированная</b> |
| 242 | Ливерная колбаса, из фарша грубого измельчения | 272 | Щука   | 307 | Угорь, копченый               |
| 243 | Ливерная колбаса, нежирная                     | 273 | Палтус, черный (гренландский)                    | 308 | Бюклинг, копченый             |
|     |  | 274 | Палтус, белый                                    | 309 | Жареная сельдь в маринаде     |
|     |  | 275 | Сельдь (атлантическая)                           | 310 | Сельдь, маринованная          |
|     |  | 276 | Сельдь (балтийская)                              | 311 | Малосольная жирная сельдь     |
|     |  | 277 | Омар   | 312 | Филе сельди в томатном соусе  |
|     |  | 278 | Треска   | 313 | Осетровая икра                |
|     |  |     |  | 314 | Заменитель икры               |
|     |  |     |  | 315 | Крабы в банках                |
|     |  |     |  | 316 | Крабовое мясо в банках        |
|     |  |     |  | 317 | Лосось, копченый, в банках    |
|     |  |     |  | 318 | Макрель, копченая             |
|     |  |     |  | 319 | Сардины в масле               |
|     |  |     |  | 320 | Морской окунь, копченый       |

|  |   |     |  |     |   |
|--|---|-----|--|-----|---|
| 321  | Соленая сельдь  | 356 | Сдобный хлеб с добавлением сухофруктов | 390 | Смесь мюсли, сухой продукт                                  |
| 322  | Пикша, копченая   | 357 | Кекс с добавлением сухофруктов         | 391 | Ореховый пирог (дрожжевое тесто)                            |
| 323  | Брюшко акулы горячего копчения                          | 358 | Фруктовые мюсли, без сахара            | 392 | Ореховый пирог (сдобное тесто/изделие длительного хранения) |
| 324  | Сайда, копченая   | 359 | Ячменная крупа                         | 393 | Фруктовый пирог, дрожжевое тесто                            |
| 325  | Пресносушеная рыба                                      | 360 | Пряный пирог                           | 394 | Корж для фруктового торта, готовый к употреблению           |
| 326  | Тунец в масле   | 361 | Gingerbread                            | 395 | Панировочная мука   |
| <b>Хлеб, хлебобулочные изделия и выпечка</b> |   |     |  |     |   |
| 327  | Амарант   | 362 | Стекловидная лапша                     | 396 | Тесто для пиццы   |
| 328  | Яблочный пирог  | 363 | Диетический бездрожжевой хлеб «грехем» | 397 | Воздушная кукуруза  |
| 329  | Яблочный штрудель                                       | 364 | Манная крупа                           | 398 | Пумперникель  |
| 330  | Слойка с яблоками                                       | 365 | Пирожные из манной крупы               | 399 | Рис, полированный, вареный, после стекания воды             |
| 331  | Бублик  | 366 | Мука из полбы                          | 400 | Рис, полированный, сырой                                    |
| 332  | Багет   | 367 | Хлеб из полбы                          | 401 | Рис, неполированный   |
| 333  | Vanana bread  | 368 | Овсяные хлопья, Instant                | 402 | Рисовая мука  |
| 334  | Берлинские блины  | 369 | Пирожное из дрожжевого теста           | 403 | Рожь, целое зерно   |
| 335  | Бисквит   | 370 | Дрожжевое тесто                        | 404 | Ржаной хлеб   |
| 336  | Слоеное тесто   | 371 | Хала из дрожжевого теста               | 405 | Ржаная мука, тип 1150                                       |
| 337  | Булочка   | 372 | Просо                                  | 406 | Ржаная мука, тип 1800                                       |
| 338  | Шоколадное пирожное с орехами                           | 373 | Ватрушка                               | 407 | Ржаная мука, тип 815  |
| 339  | Гречневая крупа   | 374 | Хлопья из отрубей                      | 408 | Ржаная мука, тип 997  |
| 340  | Гречневая мука, грубого помола                          | 375 | Мелкоштучные хлебобулочные изделия     | 409 | Ржано-пшеничный хлеб  |
| 341  | Сливочный кекс  | 376 | Хрустящие хлебцы                       | 410 | Хлеб из ржаной муки грубого помола                          |
| 342  | Сливочный пирог   | 377 | Крендель                               | 411 | Хлеб из муки из цельносмолотого зерна ржи                   |
| 343  | Хлопья, с фруктовым ароматом                            | 378 | Кукуруза, целое зерно                  | 412 | Взбитое тесто   |
| 344  | Батончик с хлопьями                                     | 379 | Кукурузные хлопья, без сахара          | 413 | Русский хлеб  |
| 345  | Печенье, сливочное                                      | 380 | Кукурузная мука                        | 414 | Торт «Захер»  |
| 346  | Кукурузные хлопья                                       | 381 | Миндальное пирожное                    | 415 | Торт со взбитыми сливками                                   |
| 347  | Кукурузные хлопья, с орехами и медом                    | 382 | «Мраморное» пирожное                   | 416 | Кукурузные хлопья с шоколадом                               |
| 348  | Кукурузные хлопья, из муки грубого помола               | 383 | Мука, грубого помола                   | 417 | Шоколадные мюсли  |
| 349  | Кускус, вареный   | 384 | Хлеб из нескольких видов зерна         | 418 | Шварцвальдский вишневый торт                                |
| 350  | Кускус, невареный                                       | 385 | Пирог с маком                          | 419 | Shortbread  |
| 351  | Печенье для диабетиков                                  | 386 | Плетенка с маком                       |     |   |
| 352  | Полба, грубого помола                                   | 387 | Торт с кофейным кремом                 |     |   |
| 353  | Пончик  | 388 | Оладьи с черникой                      |     |   |
| 354  | Яичные макаронные изделия, вареные, после стекания воды | 389 | Кекс с мюсли                           |     |   |
| 355  | Яичные макаронные изделия, невареные                    |     |  |     |   |



|                                      |                                       |     |                                   |                      |                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----|-----------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 520                                  | Эрука посевная                        | 561 | Ананас                            | 608                  | Кумкват                       |
| 521                                  | Эрука (гулявник), сырая               | 562 | Ананас в банках                   | 609                  | Лимоны                        |
| 522                                  | Щавель                                | 563 | Яблоки                            | 610                  | Китайская слива (личи)        |
| 523                                  | Квашеная капуста, после стекания воды | 564 | Яблоки, сушеные                   | 611                  | Лонган                        |
| 524                                  | Лук-резанец                           | 565 | Яблочный мусс                     | 612                  | Мандарины                     |
| 525                                  | Черный корень                         | 566 | Апельсины                         | 613                  | Мандарины, в банках           |
| 526                                  | Сельдерей, корень                     | 567 | Абрикосы                          | 614                  | Манго                         |
| 527                                  | Ростки сои                            | 568 | Абрикосы, сушеные                 | 615                  | Шелковица                     |
| 528                                  | Спаржа                                | 569 | Абрикосы в банках                 | 616                  | Мирабель                      |
| 529                                  | Шпинат                                | 570 | Авокадо                           | 617                  | Клюква                        |
| 530                                  | Шпинат, замороженный                  | 571 | Бананы                            | 618                  | Нектарины                     |
| 531                                  | Брюква                                | 572 | Бананы, сушеные                   | 619                  | Оливки, зеленые, маринованные |
| 532                                  | Суповые овощи                         | 573 | Древовидный томат                 | 620                  | Оливки, черные, «по-гречески» |
| 533                                  | Помидоры                              | 574 | Груши                             | 621                  | Оливки, черные, маринованные  |
| 534                                  | Помидоры в банках                     | 575 | Груши в банках                    | 622                  | Папайя                        |
| 535                                  | Топинамбур                            | 576 | Бойзенова ягода                   | 623                  | Маракуйя                      |
| 536                                  | Цацики                                | 577 | Ежевика                           | 624                  | Персики                       |
| 537                                  | Салат уолдорф                         | 578 | Плоды хлебного дерева             | 625                  | Персики, сушеные              |
| 538                                  | Подорожник                            | 579 | Карисса                           | 626                  | Персики в банках              |
| 539                                  | Турнепс                               | 580 | Чайот                             | 627                  | Сливы                         |
| 540                                  | Белокачанная капуста                  | 581 | Черимойя                          | 628                  | Физалис                       |
| 541                                  | Салат из белокачанной капусты         | 582 | Финики, сушеные                   | 629                  | Брусника                      |
| 542                                  | Савойская капуста                     | 583 | Клубника                          | 630                  | Айва                          |
| 543                                  | Цуккини                               | 584 | Клубника, засахаренная            | 631                  | Рамбутан                      |
| 544                                  | Сахарная кукуруза                     | 585 | Клубника, замороженная            | 632                  | Ренклод                       |
| 545                                  | Сахарная кукуруза, в банках           | 586 | Фиги                              | 633                  | Облепиха                      |
| 546                                  | Лук                                   | 587 | Фиги, сушеные                     | 634                  | Хурма                         |
| <b>Грибы</b>                         |                                       | 588 | Гранат                            | 635                  | Крыжовник                     |
| 547                                  | Вешенки                               | 589 | Грейпфрут                         | 636                  | Султанский изюм               |
| 548                                  | Подберезовики                         | 590 | Гуава                             | 637                  | Тамаринд                      |
| 549                                  | Маслята                               | 591 | Шиповник                          | 638                  | Арбуз                         |
| 550                                  | Шампиньоны                            | 592 | Черника                           | 639                  | Виноград, сушеный (изюм)      |
| 551                                  | Шампиньоны в банках                   | 593 | Черника, замороженная, без сахара | 640                  | Виноград                      |
| 552                                  | Опята                                 | 594 | Малина                            | 641                  | Лимон                         |
| 553                                  | Сморчки                               | 595 | Бузина обыкновенная               | 642                  | Дыня                          |
| 554                                  | Лисички                               | 596 | Дыня                              | <b>Орехи, семена</b> |                               |
| 555                                  | Лисички, сушеные                      | 597 | Джекфрут                          | 643                  | Кешью                         |
| 556                                  | Подосиновики                          | 598 | Японская мушмула                  | 644                  | Европейский каштан            |
| 557                                  | Белые грибы                           | 599 | Красная смородина                 | 645                  | Арахис                        |
| 558                                  | Белые грибы, сушеные                  | 600 | Черная смородина                  | 646                  | Арахис, жареный и шелушенный  |
| 559                                  | Трюфеля                               | 601 | Японская хурма (каки)             | 647                  | Лесной орех                   |
| <b>Фруктовые и фруктовые изделия</b> |                                       | 602 | Кактусовые фиги                   | 648                  | Кокосовый орех                |
| 560                                  | Ацерола                               | 603 | Карамбола                         | 649                  | Кокосовая стружка             |
|                                      |                                       | 604 | Вишня                             | 650                  | Тыквенные семечки             |
|                                      |                                       | 605 | Черешня                           | 651                  | Австралийский орех            |
|                                      |                                       | 606 | Вишня в банках                    |                      |                               |
|                                      |                                       | 607 | Киви                              |                      |                               |

- 652 Миндаль, сладкий
- 653 Маковое семя (сухое)
- 654 Американский орех
- 655 Пекан
- 656 Пиниоли
- 657 Фисташки
- 658 Кунжут (сухой)
- 659 Семена подсолнечника (сухие)
- 660 Грецкий орех

#### **Бобовые**

- 661 Фасоль, белая, сухая
- 662 Горох, сухой
- 663 Горох, в стручках, зеленый
- 664 Горох, зеленый, в банках
- 665 Горох, зеленый, замороженный
- 666 Каперсы, маринованные
- 667 Нут, сухой
- 668 Нут, ростки, свежие
- 669 Фасоль обыкновенная, в банках
- 670 Глазковая фасоль, сырая
- 671 Льняное семя
- 672 Лимская фасоль, сырая
- 673 Чечевица, вареная
- 674 Чечевица, сухая
- 675 Маковое семя, сухое
- 676 Золотистая фасоль, сырая
- 677 Кунжут, сухой
- 678 Соевые бобы, сухие
- 679 Соевое мясо
- 680 Соевое молоко
- 681 Ростки сои
- 682 Соевая колбаса в с.
- 683 Семена подсолнечника
- 684 Степная фасоль, сырая

#### **Напитки**

- 685 Ананасовый сок
- 686 Концентрированный яблочный сок

- 687 Апельсиновый сок, из торговой сети
- 688 Яблочный сок с минеральной водой
- 689 Абрикосовый нектар
- 690 Пиво, безалкогольное
- 691 Капуччино
- 692 Кола
- 693 Кола, light
- 694 Кофе глясе
- 695 Ледяной чай, персиковый
- 696 Овощной сок
- 697 Грейпфрутовый сок, из торговой сети
- 698 Малиновый сироп
- 699 Сок из черной бузины
- 700 Нектар из черной смородины
- 701 Кофе, жареный
- 702 Растворимый кофе
- 703 Кокосовое молоко
- 704 Latte Macchiato
- 705 Лимонад
- 706 Мандариновый сок, свежееотжатый
- 707 Морковный сок
- 708 Сок с поливитаминами
- 709 Оранжед
- 710 Апельсиновый сок, свежееотжатый
- 711 Апельсиновый сок, из торговой сети
- 712 Апельсиновый сок, концентрированный
- 713 Сок из красной свеклы
- 714 Облепиховый сок
- 715 Вишневый сок
- 716 Соевый напиток, фруктовый
- 717 Чай, черный
- 718 Томатный сок
- 719 Виноградный сок, из торговой сети
- 720 Лимонный сок, свежееотжатый

#### **Алкобольные напитки**

- 721 Безалкогольное пиво, немецкое
- 722 Старое пиво (5 об. % спирта)
- 723 Амаретто (28 об. % спирта)
- 724 Яблочное вино (сидр)
- 725 Пиво, Kölsch
- 726 Пиво, пльзенского типа, немецкое
- 727 Бок-бир, светлый (7 об. % спирта)
- 728 Крюшон, клубничный
- 729 Капиринья
- 730 Cuba Libre
- 731 Кюрасао (35 об. % спирта)
- 732 Десертные вина (16-18 об. % спирта)
- 733 Двойной бок-бир, темный (8 об. % спирта)
- 734 Яичный ликер
- 735 Экспортное пиво, светлое (5 об. % спирта)
- 736 Плодово-ягодное вино (8 - 10 об. % спирта)
- 737 Джин
- 738 Глинтвейн
- 739 Хлебная водка (32 об. % спирта)
- 740 Нормальное пиво, светлое (5 об. % спирта)
- 741 Слабоалкогольное пиво (2,5 -3,0 об. % спирта)
- 742 Ликеры (30 об. % спирта)
- 743 Май Тай
- 744 Кукурузное пиво
- 745 Солодовое пиво (0,04 -0,6 об. % спирта)
- 746 Плодово-ягодная водка (40-45 об. % спирта)
- 747 Оузо (38 об. % спирта)
- 748 Пина Колада

|                             |  |     |   |                         |  |
|-----------------------------|--|-----|---|-------------------------|--|
| 749                         | Портвейн   | 778 | Пряники   | 809                     | Шоколад, не содержащий молока, какао не менее 40%                            |
| 750                         | Красное вино, крепкое                                      | 779 | Арахисовая паста  | 810                     | Шоколад, белый   |
| 751                         | Ром  | 780 | Помадная глазурь  | 811                     | Шоколадный крем, сухой продукт, готовый к употреблению                       |
| 752                         | Сангрия  | 781 | Франкфуртский крендель  | 812                     | Шоколадные линзы   |
| 753                         | Игристое вино м апельсиновым соком                         | 782 | Фруктовый крем, сухой продукт, готовый к употреблению         | 813                     | Шоколадный пудинг, сухой продукт, готовый к употреблению с молоком           |
| 754                         | Игристое вино, белое                                       | 783 | Фруктовое мороженое   | 814                     | Мягкое мороженое   |
| 755                         | Бренди (коньяк)  | 784 | Фруктовая жевательная резинка                                 | 815                     | Спекуляциус  |
| 756                         | Белое вино, среднего качества                              | 785 | Желе, сухой продукт, готовый к употреблению с водой           | 816                     | Тирамису   |
| 757                         | Пшеничное пиво, без клеток дрожжей (5 об. % спирта)        | 786 | Желе, «Вальдмейстер»  | 817                     | Ванильный, сливочный пудинг, сухой продукт, готовый к употреблению с молоком |
| 758                         | Пшеничное пиво, содержащее клетки дрожжей (5 об. % спирта) | 787 | Баба  | 818                     | Ванильный крем, сухой продукт, готовый к употреблению                        |
| 759                         | Вермут   | 788 | Гуммиберен  | 819                     | Ванильный соус, сухой продукт, готовый к употреблению с молоком              |
| 760                         | Виски  | 789 | Мед   | 820                     | Шоколад на цельном молоке  |
| 761                         | Водка  | 790 | Сладкий омлет   | 821                     | Шоколад на цельном молоке с лесным орехом                                    |
| <b>Кондитерские изделия</b> |  | 791 | Какао-порошок, слабообезжиренный                              | 822                     | Виноградные гумми в с.   |
| 762                         | Кленовый сироп   | 792 | Лакрица   | 823                     | Кекс с корицей   |
| 763                         | Безе   | 793 | Марципан  | 824                     | Лимонный пирог   |
| 764                         | Карамель   | 794 | Молочный шоколад  | 825                     | Сахар (тростниковый, свекловичный)   |
| 765                         | Десертный соус, фруктовый, готовый к употреблению          | 795 | Молочное мороженое «Голова Мавра»                             | <b>Соусы и приправы</b> |  |
| 766                         | Десертный соус, шоколадный, готовый к употреблению         | 796 | Шоколадный мусс   | 826                     | Соус барбекю   |
| 767                         | Конфеты для диабетиков                                     | 797 | Шоколадный мусс   | 827                     | Соус бешамель  |
| 768                         | Шоколад для диабетиков, на цельном молоке                  | 798 | Нуга  | 828                     | Соус для жаркого   |
| 769                         | Шоколад для диабетиков, с нежной горечью                   | 799 | Ореховый пирог с глазурью                                     | 829                     | Приправа «Цезарь»  |
| 770                         | Заменитель сахара для диабетиков                           | 800 | Крем из нуги  | 830                     | Соус карри   |
| 771                         | Диетическое мороженое                                      | 801 | Пудинг  | 831                     | Французская приправа   |
| 772                         | «Домино»   | 802 | Тростниковый сахар  | 832                     | Бульон в гранулах  |
| 773                         | Дрезденский кекс   | 803 | Фруктовый мусс, сухой продукт, готовый к употреблению с водой | 833                     | Светлый соус, загущенный   |
| 774                         | Мороженое  | 804 | Драники   | 834                     | Итальянская приправа   |
| 775                         | Мороженое, типа «Фюрст Пюклер»                             | 805 | Шоколадные/арахисовые батончики                               | 835                     | Охотничий соус   |
| 776                         | Мороженое, шоколадное                                      | 806 | Шоколадные/карамельные батончики                              |                         |  |
| 777                         | Мороженое, ванильное                                       | 807 | Шоколадные/кокосовые батончики                                |                         |  |
|                             |  | 808 | «Шоколадный поцелуй»  |                         |  |

- 836 Кетчуп  
 837 Соус из сливочного масла с добавлением пряных трав  
 838 Приправа Магги  
 839 Чатни из манго  
 840 Майонез  
 841 Хрен (в тубике)  
 842 Сливочный соус с перцем  
 843 Сливочный соус  
 844 Русская приправа  
 845 Салатный майонез  
 846 Соус голландез  
 847 Кисло-сладкий соус  
 848 Соус для гироза, из сухого продукта  
 849 Соус для гуляша с паприкой, из сухого продукта  
 850 Соус для жаркого из маринованного мяса, из сухого продукта  
 851 Горчица  
 852 Соевый соус  
 853 Приправа «Тысяча островов»  
 854 Томатная паста  
 855 Томатный соус  
 856 Томатный соус, итальянски  
 857 Соус винегрет  
 858 Ворчестерский соус  
 859 Цыганский соус  
 860 Луковый соус

#### **Конфитюры, желе**

- 861 Яблочное желе  
 862 Апельсиновое желе  
 863 Абрикосовый конфитюр  
 864 Ежевичный конфитюр  
 865 Конфитюр для диабетиков, с фруктозой  
 866 Конфитюр для диабетиков, с заменителем сахара/фруктозой  
 867 Клубничный конфитюр  
 868 Конфитюр из шиповника

- 869 Малиновый конфитюр  
 870 Желе из красной смородины  
 871 Вишневый конфитюр  
 872 Сливовый конфитюр  
 873 Сливовый мусс  
 874 Айвовое желе  
 875 Айвовый конфитюр

#### **Супы и айнтопфы**

- 876 Суп из цветной капусты и брокколи, из сухого продукта  
 877 Айнтопф из белой фасоли  
 878 Суп-пюре с шампиньонами  
 879 Чили кон карне  
 880 Китайский суп  
 881 Китайский суп с лапшой  
 882 Гороховый айнтопф с колбасой  
 883 Бульон с нарезанными яичными блинчиками  
 884 Франкский суп-пюре из полбы  
 885 Овощной бульон  
 886 Овощной суп, итальянски  
 887 Суп с клецками из манной крупы  
 888 Суп-гуляш  
 889 Суп-гуляш, венгерски  
 890 Куриный бульон  
 891 Куриный суп с лапшой, из сухого продукта  
 892 Картофельный суп с колбасой  
 893 Луковый суп-пюре  
 894 Луковый суп-пюре с лапшой  
 895 Айнтопф из чечевицы со шпеком, из сухого продукта  
 896 Айнтопф из чечевицы с колбасой  
 897 Чечевичный суп  
 898 Суп с лапшой

- 899 Суп с лапшой и клецками, из сухого продукта  
 900 Суп из бычьих хвостов  
 901 Пихельштейнский айнтопф  
 902 Рисовый суп с фрикадельками  
 903 Говяжий суп  
 904 Суп-пюре из спаржи  
 905 Сливочный суп с белыми грибами  
 906 Тайский суп  
 907 Томатный суп-пюре  
 908 Томатный суп с рисом, из сухого продукта  
 909 Луковый суп

#### **Готовые блюда и полуфабрикаты**

- 910 Багет, с салями, замороженный  
 911 Бами Горенг  
 912 Голубцы, замороженные  
 913 Бутерброд с помидорами и базиликом, замороженный  
 914 Каннелони  
 915 Чевапчичи  
 916 Чизбургер  
 917 Овощное рагу по-китайски, из сухого продукта  
 918 Рагу по-китайски  
 919 Свиной эскалоп кордон блю  
 920 Денер кебаб  
 921 Яичный салат  
 922 Горох и морковь, замороженные  
 923 Рыбное филе в пряном соусе, замороженное  
 924 Рыбное филе, борделез, замороженный  
 925 Рыбные палочки  
 926 Рыбные палочки, замороженные  
 927 Эльзасская пицца, замороженная

|     |   |     |   |               |  |
|-----|---|-----|---|---------------|--|
| 928 | Мясной салат  | 952 | Овощное рагу по-лейпцигски, замороженное              | 977           | Спагетти по-болонски, из сухого продукта       |
| 929 | Китайские фаршированные блинчики, замороженные              | 953 | Айнтопф из чечевицы с колбасой                        | 978           | Спагетти с грибами, из сухого продукта         |
| 930 | Салат из мяса птицы, со сметаной                            | 954 | Пельмени, вареные                                     | 979           | Спагетти с томатным соусом                     |
| 931 | Овощная лазанья, из сухого продукта                         | 955 | Наси Горенг, замороженный                             | 980           | Свинные ребра, жареные, замороженные           |
| 932 | Овощная смесь, замороженная                                 | 956 | Салат из лапши с майонезом                            | 981           | Шпинат, замороженный                           |
| 933 | Фрикадельки, замороженные                                   | 957 | Суп с лапшой и говяжьими клецками, из сухого продукта | 982           | Огузок   |
| 934 | Шницель по-цюрихски, из сухого продукта                     | 958 | Паэлья  | 983           | Салат уолдорф с майонезом                      |
| 935 | Гуляш, по-венгерски   | 959 | Фаршированный перец                                   | 984           | Салат из белокачанной капусты с маслом         |
| 936 | Цыпленок в кисло-сладком соусе, замороженный                | 960 | Жареные овощи, по-французски, замороженные            | 985           | Салат с колбасой и сыром                       |
| 937 | Гамбургер   | 961 | Жареные овощи, по-итальянски, замороженные            | 986           | Сливовые фрикадельки, замороженные             |
| 938 | Жаркое из оленины в сливочном соусе, замороженное           | 962 | Жареные овощи, по-мексикански, замороженные           | 987           | Луковые кольца, во фритюре                     |
| 939 | Хот-дог   | 963 | Блины   | <b>Прочее</b> |  |
| 940 | Куриное фрикасе   | 964 | Пицца по-американски, замороженная                    | 988           | Хлебопекарные дрожжи, прессованные             |
| 941 | Рагу из курицы с лапшой, из сухого продукта                 | 965 | Пицца Гавайи, замороженная                            | 989           | Пивные дрожжи, сухие                           |
| 942 | Картофельное пюре «по-рейнски», из сухого продукта          | 966 | Пицца Маргарита, замороженная                         | 990           | Толченый арахис                                |
| 943 | Картофель с сыром, обжаренный в сухарях, из сухого продукта | 967 | Пицца Салями, замороженная                            | 991           | Пищевой желатин                                |
| 944 | Картофельные клецки   | 968 | Пицца с ветчиной, замороженная                        | 992           | Картофельные чипсы, соленые, жареные в масле   |
| 945 | Картофельный салат с майонезом                              | 969 | Лотарингский пирог, замороженный                      | 993           | Картофельные палочки, соленые, жареные в масле |
| 946 | Сырные клецки   | 970 | Равиоли с томатным соусом                             | 994           | Крекеры  |
| 947 | Голубцы с мясным фаршем                                     | 971 | Говяжий рулет   | 995           | Сухая смесь для пудинга                        |
| 948 | Голубцы, готовые к жарке, замороженные                      | 972 | Ризотто   | 996           | Соленые крендели                               |
| 949 | Тефтели по-кенигсбергски                                    | 973 | Филе камбалы, панированное, замороженное              | 997           | Соленые палочки                                |
| 950 | Филе лосося в слоеном тесте, замороженое                    | 974 | Хлебные клецки  | 998           | Тофу   |
| 951 | Лазанья   | 975 | Спагетти по-карбонарски, из сухого продукта           | 999           | Чипсы из кукурузной муки                       |
|     |   | 976 | Спагетти по-болонски                                  |               |  |